

Број: 1-03-345-706/09
Датум: 03.11. 2009. године
Београд

На основу чл. 23. и 94. став 2. Закона о телекомуникацијама („Службени гласник РС“, бр. 44/03, 36/06 и 50/09-УС), чл. 2. и 4. Правилника о условима и поступку издавања одобрења јавном телекомуникационом оператору за повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге државе („Службени гласник РС“, број 94/08) и члана 18. тачка (7) и члана 20. став 3. тачка (4) Статута Републичке агенције за телекомуникације („Службени гласник РС“, број 78/05), у предмету издавања одобрења за међународно повезивање по захтеву Привредног друштва за телекомуникације „Сат-Тракт“ д.о.о., Маршала Тита 111, Бачка Топола.

Управни одбор Републичке агенције за телекомуникације, на седници од 03.11.2009. године једногласно је донео

ОДЛУКУ

Издаје се одобрење за међународно повезивање јавне телекомуникационе мреже Привредном друштву за телекомуникације „Сат-Тракт“ д.о.о., Маршала Тита 111, Бачка Топола, са јавном телекомуникационом мрежом предузећа *"Invitel Tavkozlesi" Zrt., Puskas Tivadar u. 8-10, H-2040 Budoars*, Република Мађарска, код граничног прелаза Хоргош спајањем оптичких каблова, а у циљу обостраног пружања услуга КДС-а и приступа Интернету.

Одобрење из става 1. ове одлуке издаје се за период од 03.11.2009. године до 03.11.2019. године.

Обавезује се Привредно друштво за телекомуникације „Сат-Тракт“ д.о.о., Маршала Тита 111, Бачка Топола, да у року од шест месеци од доношења ове одлуке испуни услове прописане чл. 54. и 55. Закона о телекомуникацијама („Службени гласник РС“, бр. 44/03, 36/06 и 50/09-УС) и актима Републичке агенције за телекомуникације.

Ова одлука је коначна и објавиће се на Интернет страници Републичке агенције за телекомуникације.

Образложење

Привредно друштво за телекомуникације „Сат-Тракт“ д.о.о., Маршала Тита 111, Бачка Топола (у даљем тексту „Сат-Тракт“ д.о.о.), обратило се Републичкој агенцији за телекомуникације (у даљем тексту: Агенција), дана 26.06.2009. године захтевом бр. 802, за издавање одобрења за међународно повезивање јавне телекомуникационе мреже „Сат-Тракт“ д.о.о. са јавном телекомуникационом мрежом предузећа *"Invitel Tavkozlesi" Zrt., Puskas Tivadar u. 8-10, H-2040 Budoars*, Република Мађарска.

На српско-мађарској граници, код граничног прелаза Хоргош, локална главна станица „Сат-Тракт“ д.о.о. у Хоргошу и тачка присуства (PoP) "Invitel Tavkozlesi" Zrt. у Сегедину повезале би се оптичким влакнима у складу са препоруком ITU-T G.652, по Ethernet протоколу, капацитета 10Gbps.

Одредбом члана 94. став 2. Закона о телекомуникацијама („Службени гласник РС“, бр. 44/03, 36/06 и 50/09-УС, у даљем тексту: Закон) прописано је да јавном телекомуникационом оператору који поседује одговарајућу дозволу за обављање ове врсте телекомуникационе делатности и који испуњава услове које Агенција пропише у складу са чланом 38. Закона, а који обухватају и услове који су од значаја за безбедност земље, Агенција издаје одобрење за повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге земље.

Услови за издавање одобрења за међународно повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге државе уређени су одредбама чл. 2-4. Правилника о условима и поступку издавања одобрења јавном телекомуникационом оператору за повезивање домаће телекомуникационе мреже са телекомуникационом мрежом друге државе („Службени гласник РС“, број 94/08, у даљем тексту: Правилник)

Одредбом члана 2. Правилника прописано је да домаћа телекомуникациона мрежа може бити повезана са телекомуникационом мрежом на територији друге државе на основу одобрења за међународно повезивање издатог од стране Агенције, након спроведеног поступка у складу са Законом и општим актима Агенције.

„Сат-Тракт“ д.о.о. је ималац одобрења за јавну телекомуникациону мрежу број 1800-5/1 издатог дана 19.06.2009. године од стране Агенције.

Такође, „Сат-Тракт“ д.о.о. поседује одобрење за пружање Интернет услуга број 1000-19/1, издато од стране Агенције дана 20.11.2006. године, и одобрење за пружање услуга дистрибуције радио и телевизијских програма преко кабловско дистрибутивне мреже број 1100-35/1 издато од стране Агенције дана 20.02.2007. године.

Уз захтев „Сат-Тракт“ д.о.о. из става 1. овог образложења, достављена је следећа документација:

- Извод из регистра привредних субјеката за „Сат-Тракт“ д.о.о.;
- Писмо о намерама у вези са међуповезивањем између предузећа "Invitel Tavkozlesi" Zrt. и „Сат-Тракт“ д.о.о., са овлашћеним преводом на српски језик;
- Потврда број ВВ 40916-2/2008 за пружање телекомуникационих услуга издата предузећу "Invitel Tavkozlesi" Zrt., са овлашћеним преводом на српски језик;
- Пројекат техничког решења међународног повезивања телекомуникационих мрежа оператора „Сат-Тракт“ д.о.о. и „Invitel“ z.r.t.;
- Изјава (допис бр. 800 од 25.06.2009. год.) да ће „Сат-Тракт“ д.о.о. испунити услове из члана 54. и члана 55. Закона у одређеном року који одреди Агенција, а не дужем од шест месеци.

У складу са одредбом члана 4. став 1. Правилника, у спроведеном поступку за издавање предметног одобрења за међународно повезивање телекомуникационих мрежа, Агенција је у

циљу оцењивања испуњености и услова од значаја за безбедност земље, извршила координацију са надлежним државним органима.

Разматрајући поднету пријаву из става 1. овог образложења, као и достављену документацију, Управни одбор Агенције је утврдио да „Сат-Тракт“ д.о.о. испуњава прописане услове за издавање одобрења за међународно повезивање телекомуникационе мреже „Сат-Тракт“ д.о.о. са телекомуникационом мрежом *"Invitel Tavkozlesi" Zrt.*

Сагласно члану 6. став 2. Правилника, одобрење за међународно повезивање издаје се за период од 10 година, са почетком важења од 03.11.2009. године.

На основу наведеног Управни одбор Агенције одлучио је као у диспозитиву, а одлука је коначна сагласно члану 23. став 3. Закона.

Упутство о правном средству: Против ове одлуке може се тужбом покренути управни спор пред надлежним судом, у року од 30 дана од дана њеног пријема.

**Председник
Управног одбора**

проф. др Јован Радуновић

Достављено:

- Привредном друштву за телекомуникације „Сат-Тракт“ д.о.о.
- Кабинету
- Сектору за информационо комуникационе технологије
- Архиви